



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR SITTING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 2 MARS 2020 À 19 H 30 - MARCH 2, 2020 - 7:30 P.M.

- | | | |
|-----|--|-----------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 2 | RAPPORTS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR'S AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>FIRST QUESTION
PERIOD</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR / <i>ADOPTION OF THE
AGENDA</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 5 | APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL / <i>CONFIRMATION OF
MINUTES</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.1 | Correspondance / <i>Correspondence</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 6.2 | Procès-verbal du comité plénier / <i>Minutes of the General
Committee of Council</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 6.3 | Procès-verbal de la commission des finances et de l'administration
/ <i>Finance and Administration Committee Minutes</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 6.4 | Procès-verbal du comité consultatif sur les transports /
<i>Transportation Advisory Committee Minutes</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 6.5 | Rapport d'embauche / <i>Manpower Report</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.6 | Liste des comptes / <i>List of Accounts</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 6.7 | Registre des chèques / <i>Cheque Registry</i> | conseillère/Councillor
KEZ |
| 6.8 | Liste d'approbation en vertu du Règlement 1507 / <i>List of Approvals
in virtue of By-law 1507</i> | conseiller/Councillor
SHAMIE |
| 6.9 | Reddition de comptes - Dépenses de recherche et soutien des
conseillers 2019 / <i>Rendering of accounts - 2019 Councillors'
research and support expenses</i> | conseillère/Councillor
KEZ |



- 7 ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE MONTRÉAL / *ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL AGGLOMERATION COUNCIL* conseillère/Councillor BOSTOCK
- 8 NOMINATION - DIRECTRICE ADJOINTE - SERVICES JURIDIQUES ET GREFFE / *NOMINATION - ASSISTANT DIRECTOR - LEGAL SERVICES AND CITY CLERK'S OFFICE* conseiller/Councillor SHAMIE
- 9 PROLONGATION DE CONTRAT - SURINTENDANT - VOIRIE - TRAVAUX PUBLICS / *EXTENSION OF A CONTRACT - SUPERINTENDENT - ROADS - PUBLIC WORKS* conseiller/Councillor SHAMIE
- 10 APPEL D'OFFRES PUBLIC - RÉAMÉNAGEMENT DE L'ENTRÉE OUEST DU PARC WESTMOUNT (PUR-2019-039) / *CALL FOR PUBLIC TENDERS - REDEVELOPMENT OF THE WESTERN ENTRANCE TO WESTMOUNT PARK (PUR-2019-039)* conseillère /Councillor LULHAM
- 11 APPEL D'OFFRES PUBLIC - ENTRETIEN DES PARCS ET ESPACES VERTS DANS LA VILLE DE WESTMOUNT (PUB-2020-003) / *CALL FOR PUBLIC TENDERS - MAINTENANCE OF PARKS AND GREEN SPACES IN THE CITY OF WESTMOUNT (PUB-2020-003)* conseillère /Councillor LULHAM
- 12 APPEL D'OFFRES PUBLIC - RÉFECTION DES COUPES DE RUE ET DE TROTTOIRS DANS LA VILLE DE WESTMOUNT (PUB-2020-008) / *CALL FOR PUBLIC TENDERS - REHABILITATION OF STREET AND SIDEWALK CUTS IN THE CITY OF WESTMOUNT (PUB-2020-008)* conseiller/Councillor CUTLER
- 13 APPEL D'OFFRES PUBLIC - RECONSTRUCTION DE LA RUE STAYNER ET LE REMPLACEMENT DE LA CONDUITE D'AQUEDUC (PUB-2020-010) / *CALL FOR PUBLIC TENDERS - RECONSTRUCTION OF STAYNER STREET AND WATER MAIN REPLACEMENT (PUB-2020-010)* conseiller/Councillor CUTLER
- 14 APPEL D'OFFRES PUBLIC - ENTRETIEN DES PLATEAUX SPORTIFS (PUB-2020-013) / *CALL FOR PUBLIC TENDERS - MAINTENANCE OF ATHLETIC FIELDS (PUB-2020-013)* conseillère /Councillor LULHAM
- 15 APPEL D'OFFRES PAR INVITATION - ACHAT DE PIÈCES PRINOTH POUR LES CHENILLETES DE TROTTOIR (INV-2020-012) / *CALL FOR TENDERS BY INVITATION - PURCHASE OF PRINOTH PARTS FOR SIDEWALK CATERPILLARS (INV-2020-012)* conseiller/Councillor CUTLER
- 16 RENOUVELLEMENT D'UN CONTRAT - NETTOYAGE DE PUISARDS DANS LA VILLE DE WESTMOUNT (PW-2019-1036) / *CONTRACT RENEWAL - CLEANING OF CATCH BASINS IN THE CITY OF WESTMOUNT (PW-2019-1036)* conseiller/Councillor CUTLER



- | | | |
|-----------|--|-----------------------------------|
| 17 | RENOUVELLEMENT D'UN CONTRAT - ACHAT REGROUPE (SOUMISSION 15-14423) - FOURNITURE D'ESSENCE RÉGULIÈRE SANS PLOMB E-10 / <i>CONTRACT RENEWAL - GROUP PURCHASE (TENDER 15-14423) - SUPPLY OF REGULAR UNLEADED GASOLINE E-10</i> | conseiller/Councillor
CUTLER |
| 18 | AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT 1551 MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1542 RELATIF AUX SERVICES DE VÉHICULES NON IMMATRICULÉS EN LIBRE-SERVICE SANS ANCRAGE / <i>NOTICE OF MOTION - BY-LAW 1551 TO AMEND BY-LAW 1542 CONCERNING NON-REGISTERED DOCKLESS SELF-SERVE VEHICLE SERVICES</i> | conseillère/Councillor
BOSTOCK |
| 19 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS / <i>URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS</i> | conseiller/Councillor
PEART |
| 20 | AFFAIRES NOUVELLES / <i>NEW BUSINESS</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 21 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / <i>SECOND QUESTION PERIOD</i> | mairesse/Mayor
SMITH |
| 22 | LEVÉE DE LA SÉANCE / <i>CLOSING OF THE SITTING</i> | mairesse/Mayor
SMITH |